



ZÁPISNICA ZO ZASADNUTIA KOMISIE

podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

Predmet zákazky:	Jednotný informačný systém štatistických údajov
Číslo obstarávania:	ÚV EÚ č. 2020/S 018-039515 z 27.01.2020 VVO č. 19/2020 z 28.01.2020 ozn. 4561- MSS
Verejný obstarávateľ:	Štatistický úrad Slovenskej republiky Miletičova 3, 824 67 Bratislava

Postup zadávania zákazky:	<input type="checkbox"/> Podlimitná zákazka
	<input checked="" type="checkbox"/> Nadlimitná zákazka:
	<input checked="" type="checkbox"/> verejná súťaž <input type="checkbox"/> súťažný dialóg
	<input type="checkbox"/> užšia súťaž <input type="checkbox"/> inovatívne partnerstvo
	<input type="checkbox"/> rokovacie konanie so zverejnením <input type="checkbox"/> priame rokovacie konanie

Komodita:	<input type="checkbox"/> Tovary <input checked="" type="checkbox"/> Služby <input type="checkbox"/> Stavebné práce
-----------	--

Lehota na predkladanie ponúk:	20. 03. 2020 do 10:00 hod.
Termín otvárania ponúk:	20. 03. 2020 o 12:00 hod.
Miesto otvárania ponúk:	sídlo verejného obstarávateľa

1. Zoznam uchádzačov, ktorí predložili ponuku:

Do súťaže boli v lehote na predkladanie ponúk predložené ponuky od uchádzačov:

P. č.	Uchádzač	Dátum a čas	Spôsob predloženia
1.	ICZ Slovakia a.s. Soblahovská 2050 911 01 Trenčín IČO: 36 328 057	19.03.2020 13:36	Elektronicky (JOSEPHINE)
2.	IPESOFT spol. s r.o. Bytčická 2 010 01 Žilina IČO: 31 589 898	20.03.2020 08:36	Elektronicky (JOSEPHINE)
3.	JUMP soft a.s Fazuľová 7 811 07 Bratislava IČO: 46 117 491	20.03.2020 09:28	Elektronicky (JOSEPHINE)



2. Predmet rokovania:

Komisia menovaná verejným obstarávateľom posúdila predloženú ponuku uchádzačom prvého v poradí z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky.

Počas hodnotenia ponuky predloženej uchádzačom **JUMP soft a.s.**, z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky, komisia identifikovala určité nejasnosti v informáciách predložených dokladov, na základe ktorých komisia navrhuje ďalej postupovať podľa § 53 ods. 1 zákona.

Komisia uvedené odporúčané konanie odôvodňuje nasledovne:

Verejný obstarávateľ v Oznámení, časť **VI.3) Doplnujúce informácie** uviedol:

1) Verejný obstarávateľ upozorňuje na informácie uvedené v úvode Zväzku 3 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov (ďalej len "SP"), a to, že časť dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti uverejňuje podľa § 43 ods.1 ZVO a časť dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti sprístupňuje podľa § 43 ods.4 ZVO. Tento prístup podľa § 43 ods.4 ZVO bude umožnený na špeciálne vytvorenom pracovisku za týmto účelom v priestoroch verejného obstarávateľa. Prístup získa záujemca, resp. uchádzač na základe podpisu Dohody o ochrane dôverných informácií uzavretej podľa § 269 ods. 2 a § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (príloha č. 14 SP). Bližší postup je opísaný vo zväzku 3 SP a bod 12 zväzku 1 SP.

Vo zväzku 1 SP. časť 1.1. POKYNY PRE UCHÁDZAČOV. bod. 2.6 je uvedené:

Podľa § 43 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ uverejňuje dokumenty potrebné na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti, okrem dokumentov podľa § 64 ods. 2, v profile a poskytuje k nim bezodplatne neobmedzený, úplný a priamy prístup prostredníctvom elektronických prostriedkov odo dňa uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v európskom vestníku. V oznámení o vyhlásení verejného obstarávania verejný obstarávateľ uvedie internetovú adresu, na ktorej sú dokumenty a informácie podľa prvej vety prístupné.

Podľa § 43 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní ak prístup k dokumentom potrebným na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti alebo k ich časti nemožno poskytnúť podľa odseku 1 zákona z dôvodu ochrany dôverných informácií podľa § 22 ods. 4 zákona, verejný obstarávateľ uvedie v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania opatrenia, ktoré sa vyžadujú na ochranu dôverných informácií a informáciu, ako možno získať prístup k príslušnému dokumentu.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že časť dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti uverejňuje podľa § 43 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a časť dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti sprístupňuje podľa § 43 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní.

Pod časťou dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti uverejnených podľa § 43 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní sa rozumie charakteristika a poslanie osoby verejného obstarávateľa, dôvody realizácie projektu a ciele projektu, rozsah projektu, popis aktuálneho stavu, požadované riešenie, popis jednotlivých požiadaviek, popis aktivít a výstupov, procesné modely a iné ktoré sú obsiahnuté v Zväzku 3 Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.



Pod časťou dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti sprístupnených podľa § 43 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní sa rozumie prístup k aktuálnym mikrodátam vedených v štatistických registroch, k údajom administratívnych zdrojov údajov, ktoré tvoria zdroj údajov pre tvorbu štatistických registrov a k zdrojovým kódom súčasného riešenia IS systému IŠIS (Integrovaný štatistický informačný systém), ktoré tvoria zdroj informácií pre posúdenie využitia jednotlivých častí súčasného riešenia (ďalej aj „prístup“). Tento prístup bude umožnený na špeciálne vytvorenom pracovisku za týmto účelom v priestoroch verejného obstarávateľa. Prístup získa záujemca, resp. uchádzač na základe podpisu Dohody o ochrane dôverných informácií uzavretej podľa § 269 ods. 2 a § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda o ochrane dôverných informácií“). Bližší postup je uvedený vo Zväzku 3 Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.

Vo zväzku 3 SP Opis predmetu zákazky je uvedené:

Podľa § 43 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ uverejňuje dokumenty potrebné na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti, okrem dokumentov podľa § 64 ods. 2, v profile a poskytuje k nim bezodplatne neobmedzený, úplný a priamy prístup prostredníctvom elektronických prostriedkov odo dňa uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v európskom vestníku. V oznámení o vyhlásení verejného obstarávania verejný obstarávateľ uvedie internetovú adresu, na ktorej sú dokumenty a informácie podľa prvej vety prístupné.

Podľa § 43 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní ak prístup k dokumentom potrebným na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti alebo k ich časti nemožno poskytnúť podľa odseku 1 zákona z dôvodu ochrany dôverných informácií podľa § 22 ods. 4 zákona, verejný obstarávateľ uvedie v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania opatrenia, ktoré sa vyžadujú na ochranu dôverných informácií a informáciu, ako možno získať prístup k príslušnému dokumentu.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že časť dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti uverejňuje podľa § 43 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a časť dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti sprístupňuje podľa § 43 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní.

Pod časťou dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti uverejnených podľa § 43 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní sa rozumie charakteristika a poslanie osoby verejného obstarávateľa, dôvody realizácie projektu a ciele projektu, rozsah projektu, popis aktuálneho stavu, požadované riešenie, popis jednotlivých požiadaviek, popis aktivít a výstupov, procesné modely a iné ktoré sú obsiahnuté v Zväzku 3 Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.

Pod časťou dokumentov potrebných na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti sprístupnených podľa § 43 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní sa rozumie prístup k aktuálnym mikrodátam vedených v štatistických registroch, k administratívnym zdrojom údajov, ktoré tvoria zdroj údajov pre tvorbu štatistických registrov a k zdrojovým kódom súčasného riešenia IS systému IŠIS, ktoré tvoria zdroj informácií pre posúdenie využitia jednotlivých častí súčasného riešenia (ďalej aj „prístup“). Tento prístup bude umožnený na špeciálne vytvorenom pracovisku za týmto účelom v priestoroch verejného obstarávateľa. Prístup získa záujemca, resp. uchádzač na základe podpisu Dohody o ochrane dôverných informácií uzavretej podľa § 269 ods. 2 a § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda o ochrane dôverných informácií“).

Z uvedeného vyplýva, že dôvodom získania prístupu len na základe podpisu Dohody o ochrane dôverných informácií je ochrana dôverných informácií/štatistických údajov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ je povinný v zmysle platnej slovenskej a európskej legislatívy, a to najmä zákona



ŠTATISTICKÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike a NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev, zabezpečiť ochranu dôverných štatistických údajov. Verejný obstarávateľ je povinný v zmysle platnej slovenskej ako aj európskej legislatívy vykonať všetky opatrenia na ochranu dôverných štatistických údajov pred ich zneužitím, najmä prijať potrebné organizačné a technické opatrenia, a zabezpečiť, aby s týmito údajmi pracovali iba osoby, ktoré boli písomne poučené o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných štatistických údajoch.

Z vyššie uvedeného dôvodu uchádzač predloží ním podpísanú Dohodu o ochrane dôverných informácií. Tento dokument musí byť elektronicky podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom oprávnenou osobou/oprávnenými osobami konať v mene uchádzača resp. je umožnené, aby uchádzač predložil dokument zabezpečený prostredníctvom elektronickej zaručenej konverzie.

Podpísaná Dohoda o ochrane dôverných informácií bude predložená v needitovateľnej forme vo formáte „pdf“ alebo v editovateľnej forme vo formáte „docx“, tak aby bolo možné kvalifikovaný elektronický podpis alebo zaručenú elektronickú konverziu verejným obstarávateľom overiť.

Dohoda o ochrane dôverných informácií je uvedená v prílohe č. 14 týchto súťažných podkladov.

Verejný obstarávateľ poskytne prístup bezodkladne po doručení ním podpísanej Dohody o ochrane dôverných informácií podľa podmienok vyššie uvedených. Pod pojmom bezodkladne znamená, že akonáhle bude verejnemu obstarávateľovi doručená uchádzačom podpísaná Dohoda o ochrane dôverných informácií podľa podmienok vyššie uvedených a verejným obstarávateľom overený kvalifikovaný elektronický podpis alebo zaručená elektronická konverzia, vyzve verejný obstarávateľ prostredníctvom elektronickeho komunikačného nástroja Systém JOSEPHINE v súlade s bodom 10 časti 1.1 Pokyny pre uchádzačov týchto súťažných podkladov záujemcu na účasť na špeciálne vytvorenom pracovisku v priestoroch verejného obstarávateľa za účelom umožnenia prístupu. Medzi doručením záujemcom/uchádzačom podpísanej Dohody o ochrane dôverných informácií a dňom účasti na pracovisku v priestoroch verejného obstarávateľa za účelom umožnenia prístupu uvedenom vo výzve verejného obstarávateľa nesmie byť menej ako 5 pracovných dní. Každému záujemcovi/uchádzačovi bude poskytnutý prístup v trvaní kumulatívne maximálne 10 hodín maximálne počas 3 pracovných dní (t.j. záujemca/uchádzač môže získať prístup maximálne trikrát počas pracovných dní, pričom za tieto tri pracovné dni získa prístup v trvaní kumulatívne maximálne 10 hodín).

Verejný obstarávateľ odporúča, aby záujemcovia zaslali podpísanú Dohodu o ochrane dôverných informácií v dostatočnom časovom predstihu, aby mali dostatok času na prípravu svojej ponuky.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že ponuku je možné predložiť len v prípade doručenia podpísanej Dohody o ochrane dôverných informácií a následným umožnením prístupu podľa podmienok vyššie uvedených.

Verejný obstarávateľ upozorňuje uchádzača, že pokiaľ sa bude podieľať aj iný subjekt na príprave ponuky v súvislosti s prístupom k údajom, tak bude musieť mať prístup aj tento subjekt (napr. každý člen konzorcia, subdodávateľa, tretie osoby, kľúčovi experti), a teda platí rovnaká povinnosť ako pre uchádzača, t.j. musia mať v čase prístupu podpísanú a doručenú verejnemu obstarávateľovi Dohodu o ochrane dôverných informácií.

Ak komisia identifikuje nezrovnalosti alebo nejasnosti v informáciách alebo dôkazoch, ktoré uchádzač poskytol v súvislosti s prístupom, písomne požiada o vysvetlenie ponuky a ak je to potrebné aj o predloženie dôkazov. Vysvetlením ponuky nemôže dôjsť k jej zmene. Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmych chýb v písaní a počítaní



Úspešný uchádzač v prípade zmeny/ doplnenia subdodávateľa/ tretej osoby/ kľúčového odborníka, ktorého uvedie až v rámci súčinnosti pred podpisom zmluvy, resp. príde k zmene/doplnenie až po podpise zmluvy, bude pred doplnením/ výmeny zo strany nového subdodávateľa/ tretej osoby/ kľúčového odborníka, musieť doplniť podpísanú Dohodu o ochrane dôverných informácií za dotčného nového subdodávateľa/ tretej osoby/ kľúčového odborníka. Bez doplnenia Dohody o ochrane dôverných informácií nie je možný prístup nového subdodávateľa/ tretej osoby/ kľúčového odborníka k databázam.

V prípade potreby objasnenia informácií ohľadom časti opisu predmetu zákazky, ktorá bude sprístupnená uchádzačom/záujemcom až po podpísaní a predložení Dohody o ochrane dôverných informácií verejnému obstarávateľovi, poskytne objasnenie informácií uvedených v tejto časti iba tým uchádzačom/záujemcom, ktorí podpísali a doručili verejnému obstarávateľovi predmetnú Dohodu o ochrane dôverných informácií. V prípade dodatočného doručenia podpísanej Dohody o ochrane dôverných informácií uchádzačom/záujemcom, budú uchádzačovi/záujemcovi poskytnuté predchádzajúce vysvetlenia súťažných podkladov, týkajúce sa časti, ktorá bude prístupná uchádzačom/záujemcom až po doplnení podpísanej Dohody o ochrane dôverných informácií.

Podľa bodu 19.3 súťažných podkladov, je **výhradnou povinnosťou uchádzača, aby si dôsledne preštudoval oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, súťažné podklady a všetky dokumenty poskytnuté verejným obstarávateľom, t. j. aj časť dokumentácie prístupnej na základe vyššie uvedeného postupu.**

Komisia po otvorení ponúk zistila, že uchádzač JUMP soft a.s, nepostupoval v súlade s požiadavkami verejného obstarávateľa, konkrétne nedoručil podpísanú Dohodu o ochrane dôverných informácií verejnému obstarávateľovi a následne sa nezúčastnil prístupu.

Komisia sa aj v nadväznosti na vyššie uvedené procesné zlyhanie a nedodržanie postupov a požiadaviek verejného obstarávateľa rozhodla pristúpiť k hodnoteniu uchádzačom navrhnutého konkrétneho riešenia v zmysle Zväzku 1, bod 21.1.12 SP.

Po preštudovaní predloženej ponuky, ako aj v nadväznosti na neabsolvovaný prístup, ktorý tvorí nevyhnutnú časť súťažných podkladov na vypracovanie ponuky, komisia odporúča verejnému obstarávateľovi požiadať o vysvetlenie ponuky a to konkrétne:

Otázka č. 1:

Akým spôsobom bola v návrhu riešenia uchádzača **JUMP soft a.s**, (definovaný v bode 21.1.12 článku III. PRÍPRAVA PONUKY vo Zväzku I.) a v stanovenej cene zohľadnená zložitosť, štruktúra a povaha mikrodát vedených v štatistických registroch?

Otázka č. 2:

Akým spôsobom bol v návrhu riešenia uchádzača **JUMP soft a.s**, (definovaný v bode 21.1.12 článku III. PRÍPRAVA PONUKY vo Zväzku I.) a v stanovenej cene zohľadnený prístup a využitie administratívnych zdrojov údajov pre tvorbu štatistických registrov?

Otázka č. 3:

Akým spôsobom bolo v návrhu riešenia uchádzača **JUMP soft a.s**, (definovaný v bode 21.1.12 článku III. PRÍPRAVA PONUKY vo Zväzku I.) a v stanovenej cene zohľadnené využitie alebo integrácia na súčasné riešenia IS systému IŠIS, ktoré tvorí zdroj informácií pre posúdenie využitia jednotlivých častí súčasného riešenia, a migrácia údajov z častí IŠIS, ktoré uchádzač vo svojom riešení nevyužije a nahradí ich novými?



3. Záver:

V súlade s § 53 ods. 1 a v nadväznosti na vyššie uvedené komisia navrhuje verejnému obstarávateľovi požiadať uchádzača **JUMP soft a.s.**, o **vysvetlenie ponuky, nakoľko z uchádzačom predložených dokladov nie je možné posúdiť požiadavky stanovené v súťažných podkladoch, a to v lehote päť (5) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti o vysvetlenie ponuky a to prostredníctvom systému JOSEPHINE.**

Členovia komisie s právom vyhodnocovať ponuky

Mgr. Jaroslav Ivanco, predseda komisie

Ing. Marek Hargaš

JUDr. Mgr. Petra Szókeová

Ing. Helena Glaser-Opitzová

Ing. Pavol Vadovič

Bez práva vyhodnocovať:

Ing. Ivana Martišová

JUDr. Eva Rusiňáková

Ing. Martin Greguš

Ing. Radoslav Jurčaga

V Bratislave, dňa 15. 04. 2020

Zapísal: Ing. Martin Greguš

člen komisie